

大公園靈糧堂聚會日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
主日 Sun	英文堂 English Worship	0930-1045	大堂 Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780
	華語堂 Chinese Worship	1100-1230		
	華語成人主日學	0930-1045	神學院 Studio	楊傳道 949-266-7003
	英語兒童主日學 English Children Sunday School	0930-1045	102 Classroom	Jamie Huang 310-951-3299
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	1100-1230	神學院 Studio	Charles Lin 657-464-0524
	英語兒童主日學 English Children Sunday School	1100-1230	102 Classroom	Jamie Huang 310-951-3299
	詩班練唱	1315-1430	教會 Church	Lily Tu 949-887-2164
	Middle School-College Free Tutoring & Study Group 課業輔導/學習小組	1400-1700	神學院 Studio	Priscilla Chang
二Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	1030-1230	教會 / 師母家	Jophy 949-253-9593
三Wed	銀河小組 Galaxy Senior Group	1030	陳伯伯家	陳銀河 949-857-1513
四 Thu	英語會話班(上午) English Conversation Class	0915-1215	教會 Church	辦公室 Office 949-600-7780
	Laguna Niguel小組	1000	Angie Yeh 家	Angie 949-495-5373
	畫室小組(姊妹)	1030-1230	教會 Church	Jophy 949-253-9593
	乒乓小組(弟兄)	1930-2100	教會 Church	Darren 949-413-3218
	英語會話班(晚上) English Conversation Class	1930-2100	教會 Church	Helen Lee 949-295-6746
五 Fri	英語夫婦小組 English Young Couples	1830-2030	教會 Church	Dennis Hwang 310-597-9115
	英語青年小組 English Youth Group	2000-2200		Charles Lin 657-464-0524
	英語大專/社青小組 English College & Career Group	2000-2200		Nick Ho 949-294-0446
	和睦家庭小組	2000-2200		張師母 949-305-9918
	謙卑家庭小組	1930-2130		陳素宜 949-351-8989
	活水小組	1930-2130		Carol Tseng 949-903-5333
	英語兒童品格詩班 Character Formation Choir	1915-2100		Jamie Huang 310-951-3299
	父母品格班 Parental Class	1915-2100		Angela Yu 714-508-6870
	夫婦小組	1930-2115		劉安祺 949-923-8333
台語小組	2000-2200	教會 Church	謝文卿 949-250-0066	
六 Sat	靈糧中文學校 BOL Chinese School	1345-1630	教會 Church	陳家豪 949-379-4880 Patty 949-910-7056
	同舟家庭小組	1930-2130	各家輪流 Varied	Michael 858-699-2128
	禱告會 Prayer Meeting	1700-1830	教會 Church	辦公室 Office



大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH
BREV D OI IIE CBEV L BVK CHVCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church
聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church
使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

February 28, 2016

主任牧師 張玉明 (Senior Pastor Joseph Chang)	Ext. 102
牧師 張李少鳳 (Pastor Esther Chang)	Ext. 103
傳道 楊長慧 (Pastor Emily Yang)	Ext. 104
傳道 林昌禮 (Pastor Charles Lin)	
兒童部主任 Children Director Jamie Huang	
敬拜部主任 Worship Director Priscilla Chang	

耶穌進前來, 對他們說: 「天上地下所有的權柄都賜給我了. 所以, 你們要去, 使萬民作我的門徒, 奉父, 子, 聖靈的名給他們施洗. 凡我所吩咐你們的, 都教訓他們遵守, 我就常與你們同在, 直到世界的末了. 」

《馬太福音28:18-20》

Matthew 28:18-20 Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [NIV]

Bread of Life Great Park Church

2 Wrigley, Suite 101, Irvine CA92618

Tel: 949-600-7780 Fax: 949-600-7782

Office Hours: Tue - Fri 9:30 am - 5:30 pm

<http://www.bolgpc.org> bolgpchurch@gmail.com



2/28 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息 Message: 張玉明牧師 Pastor Joseph Chang
來敬拜主 Worshipping through

Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Message	信息
Response	回應 / 服事
Benediction	祝禱

普世宣教 (巴林) / World Mission (Bahrain)



主要宗教 Religion	穆斯林 Muslim (83.2%)
未得之民 Unreached	78.1%

Challenges for Prayer: Media ministries: a) Internet. High-speed connection is widely available, giving access to all kinds of Christian resources. b) Christian TV and radio. A number of satellite broadcasts to the Gulf are watched in Bahrain. DVDs of all kinds are also available. Gospel radio is broadcast on medium and shortwave as well as on the Internet. c) Christian literature. 禱告的挑戰：媒體事工：A) 國際互聯網。高速互聯網可廣泛應用，使人能取道各種基督教資源。B) 基督教電視和無線電台。一些海灣的衛星廣播在巴林有被觀看。各類DVD光盤也被使用。福音廣播使用無線電中波，短波及互聯網上播出。C) 基督教文獻能被散發。

主日輪職表 SUNDAY SERVICE DUTY LIST			
日期 Date	2/28		
崇拜 Service			
講員 Speaker	許晟凱牧師		
敬拜讚美 Praise&Worship	Christine Lin	Gary Chang	
司琴 Pianist	-	Phoebe Hung	
主席 Presider	Fred Chen	Roger Tu	
招待 Usher	Chris & Patty Trisno	Joanne Tran & Karen Lee	
音控 Sound	Jonathan Liang	Mindy Lin	
簡報 PPT	Annie Lo	Yong Ho Chang	
錄影 Recording	Annie Lo	Tony Tran	
搭帳棚 Tents Up	Roger & James		
拆帳棚 Tents Down	David Chang		
聖餐 Communion	-		
幼幼班 Pre-K	Richard Chang		
小班 K-2nd	-	Lindsay Liu	
中班 3rd-5th	-	May Chu	
4th to 6th Boys	-	David Chang	
國中 Jr. High	-	Charles Lin	
愛宴 Lunch	Roger & Darren		
湯品 Soup	-		

無論做甚麼，都要從心裏做，像是給主做的，不是給人做的，因你們知道從主那裏必得著基業為賞賜；你們所事奉的乃是主基督。《歌羅西書3:23-24》

Colossians 3:23-24 Whatever you do, work at it with all your heart, as working for the Lord, not for human masters, since you know that you will receive an inheritance from the Lord as a reward. It is the Lord Christ you are serving. [NIV]

感謝與代禱 / THANKSGIVING & PRAYER

Pray for US Presidential Election that God will grant us a godly leader for this new term.

為2016美國總統選舉禱告, 求神讓我們能夠選出敬虔的領袖.

Pray that God will give joy to the heart and strength to the body of those brothers and sisters who are struggling with health issues.

求神賜喜樂的心和有力的身體給在病痛中的弟兄姊妹.

Pray for our young people that the Lord will bless them in study, school application, jobs, and marriage.

請為我們年輕的弟兄姊妹禱告, 求神賜福他們於讀書, 申請學校, 找工作, 和婚姻, 都滿有神的恩典.

Pray that we will be wonderful witnesses in our professional field to bring people to Christ.

禱告神讓我們成為職場的宣教士, 帶領人信耶穌.

Last Sunday Attendance: 170, Offering: \$5,023.5 (General Fund), \$3,000 (Bldg Fund). 1/24/2016 出席人數: 170, 一般奉獻 \$5023.5, 建堂奉獻 \$3,000.

教會消息 / ANNOUNCEMENTS

DATE WITH MY DAD! Children department will host "Date with my dad" campaign at the month of February. Dads, please plan to take your kiddo out for a date next. 與父親有約! 兒童部門主辦: 請父親們下個月帶您的孩子出去約會! 細節容後公佈!

2015 offering receipt is ready for pick up. Please pick up your receipt from Tracy. 2015年奉獻收據已準備好, 請向 Tracy 領取。

Church has already entered into escrow to purchase Unit B-5, 9943 Muirlands (3,449 sf), with a purchasing price of \$982,965. We are to raise \$300,000 loan from our congregation as down payment, rest of the purchasing price will be mortgaged from bank. 教會已展開購買Unit B-5, 9943 MUIRLANDS (約3,449 square feet) 的程序, 我們的計畫是向弟兄姊妹貸款為數 \$300,000 的頭款, 其餘向銀行貸款.

The Promissory Note is ready. If you plan to loan money to the church for the down payment, please contact Pastor Joseph Chang or Building Committee chairperson Mr. Roger Tu for the issuing of the promissory note. The interest rate will be a simple annual interest rate of 0%-3% (of your own free choice). Church will pay you back in full within 5 years. Please have your fund ready by 3/1/2016. 若你願意貸款給教會, 請向張牧師或建物委員會主席涂和生弟兄簽辦貸款單據, 每年單利率為0%-3% (按照你心所願的), 教會計畫於5年內還清你的貸款.

Chinese Sunday School is held every Sunday on 9:30-10:30 am. Currently the book of Genesis is taught by Teacher Gary Wang. Please come to enjoy this wonderful class. 生命培訓主日課程於每個主日 9:30 -10:30 am 上課. 目前課程為王維民老師所教導的創世記, 鼓勵大家參加.

Seminary Course: Hermeneutics 1/26 - 2/23, Biblical Preaching 3/1 - 6/7/2016 by Dr. Alan Miller, Tuesday 7:00pm (<https://bolts-na.com>). 米勒博士的釋經學 1/26 - 2/23, 聖經講道 3/1 - 6/7/2016, 逢週二晚7:00上課, 歡迎選修學分, 或旁聽上神學院網站報名 (<https://bolts-na.com>).

2016 Seminary week 4/8 - 4/13/2016. Courses: Workplace Transformation and Healthy Family, detail schedule and teachers information can be found by visiting seminary website (<https://bolts-na.com>). 2016年神學院週 4/8 - 4/13/2016。課程：職場轉化與健康家庭，詳細時間表和教師信息請參閱神學院網站 (<https://bolts-na.com>)。